



Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2018
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0331(COD)

12129/18
ADD 1

CT 144
ENFOPOL 450
COTER 114
JAI 881
CYBER 193
TELECOM 288
FREMP 142
AUDIO 64
DROIPEN 127
COHOM 107
CODEC 1468

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	12 Σεπτεμβρίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ στην πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την πρόληψη της διάδοσης τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3.

συνημμ.: COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 12.9.2018
COM(2018) 640 final

ANNEXES 1 to 3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

στην πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόληψη της διάδοσης τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο

{SEC(2018) 397 final} - {SWD(2018) 408 final} - {SWD(2018) 409 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΝΤΟΛΗ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ (άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) xxx)

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) ...¹, ο αποδέκτης της εντολής αφαίρεσης αφαιρεί το τρομοκρατικό περιεχόμενο ή απενεργοποιεί την πρόσβαση σε αυτό, εντός μίας ώρας από την παραλαβή της εντολής αφαίρεσης από την αρμόδια αρχή.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) ...², οι αποδέκτες πρέπει να διατηρούν το περιεχόμενο και τα συναφή δεδομένα, τα οποία έχουν αφαιρεθεί ή στα οποία έχει απενεργοποιηθεί η πρόσβαση, επί έξι μήνες ή περισσότερο κατόπιν αιτήματος των αρμόδιων αρχών ή δικαστηρίων.

Η εντολή αφαίρεσης θα πρέπει να αποστέλλεται σε μία από τις γλώσσες που έχει ορίσει ο αποδέκτης σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2.

ΤΜΗΜΑ Α:

Κράτος μέλος έκδοσης:

.....

ΣΗΜ.: τα στοιχεία της αρχής έκδοσης παρέχονται στο τέλος (τμήματα Ε και ΣΤ)

Αποδέκτης (νόμιμος εκπρόσωπος)

.....

Αποδέκτης (σημείο επαφής)

.....

Κράτος μέλος δικαιοδοσίας του αποδέκτη: [αν διαφέρει από το κράτος έκδοσης]

.....

Ωρα και ημερομηνία έκδοσης της εντολής αφαίρεσης

.....

Αριθμός αναφοράς της εντολής αφαίρεσης:

.....

ΤΜΗΜΑ Β: Περιεχόμενο που πρέπει να αφαιρεθεί ή στο οποίο πρέπει να απενεργοποιηθεί η πρόσβαση εντός μίας ώρας:

Διεύθυνση URL και τυχόν πρόσθετες πληροφορίες που επιτρέπουν τον προσδιορισμό και την εύρεση της ακριβούς τοποθεσίας του αναφερόμενου περιεχομένου:

.....

Λόγοι για τους οποίους το περιεχόμενο θεωρείται τρομοκρατικό, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) xxx. Το περιεχόμενο (σημειώστε το/τα κατάλληλο/-α τετραγωνίδιο/α):

¹ Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόληψη της διάδοσης τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο (ΕΕ L ...).

² Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόληψη της διάδοσης τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο (ΕΕ L ...).

- ☐ υποκινεί, υποστηρίζει ή εξυμνεί την τέλεση τρομοκρατικών εγκλημάτων (άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο α))
- ☐ ενθαρρύνει τη συμβολή στην τέλεση τρομοκρατικών εγκλημάτων (άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο β))
- ☐ προωθεί τις δραστηριότητες τρομοκρατικής ομάδας, ενθαρρύνοντας τη συμμετοχή στην ομάδα ή τη στήριξή της (άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο γ))
- ☐ παρέχει οδηγίες ή τεχνικές για την τέλεση τρομοκρατικών εγκλημάτων (άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο δ))

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους για τους οποίους το περιεχόμενο θεωρείται τρομοκρατικό (προαιρετικό):

.....

ΤΜΗΜΑ Γ: Πληροφορίες προς τον πάροχο περιεχομένου

Επισημαίνεται ότι (σημειώστε το τετραγωνίδιο, αν απαιτείται):

- ☐ για λόγους δημόσιας ασφάλειας, ο αποδέκτης **οφείλει να μην ενημερώσει τον πάροχο περιεχομένου** του οποίου το περιεχόμενο αφαιρείται ή στο οποίο έχει απενεργοποιηθεί η πρόσβαση.

Ειδάλλως: Στοιχεία σχετικά με τις δυνατότητες αμφισβήτησης της εντολής αφαίρεσης στο κράτος μέλος έκδοσης (τα οποία μπορούν να διαβιβαστούν στον πάροχο περιεχομένου, αν ζητηθεί) βάσει του εθνικού δικαίου· βλ. τμήμα Z κατωτέρω:

ΤΜΗΜΑ Δ: Ενημέρωση του κράτους μέλους δικαιοδοσίας

- ☐ σημειώστε το τετραγωνίδιο αν το κράτος δικαιοδοσίας του αποδέκτη είναι διαφορετικό από το κράτος μέλος έκδοσης:
- ☐ αντίγραφο της εντολής αφαίρεσης αποστέλλεται στη σχετική αρμόδια αρχή του κράτους δικαιοδοσίας

ΤΜΗΜΑ Ε: Στοιχεία της αρχής που εξέδωσε την εντολή αφαίρεσης

Είδος αρχής που εξέδωσε την παρούσα εντολή αφαίρεσης (σημειώστε το κατάλληλο τετραγωνίδιο):

- ☐ δικαστής, δικαστήριο ή ανακριτής
- ☐ αρχή επιβολής του νόμου
- ☐ άλλη αρμόδια αρχή → συμπληρώστε επίσης το τμήμα ΣΤ

Στοιχεία της αρχής έκδοσης και/ή του εκπροσώπου της που βεβαιώνει την ακρίβεια και την ορθότητα της εντολής αφαίρεσης:

Ονομασία αρχής:

.....

Όνομα του εκπροσώπου της:

.....

Θέση (τίτλος/βαθμός):

.....

Αριθ. φακέλου:

.....

Διεύθυνση:

.....

Αριθ. τηλεφώνου: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόλης)

.....

Αριθ. φαξ: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόλης)

.....

Email:

.....

Ημερομηνία:

.....

Επίσημη σφραγίδα (αν υπάρχει) και υπογραφή³:

.....

ΤΜΗΜΑ ΣΤ: Στοιχεία επικοινωνίας για την παρακολούθηση

Στοιχεία επικοινωνίας της αρχής έκδοσης για την παραλαβή παρατηρήσεων σχετικά με τον χρόνο αφαίρεσης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης ή για την παροχή περαιτέρω διευκρινίσεων:

.....

Στοιχεία επικοινωνίας της αρχής του κράτους δικαιοδοσίας του αποδέκτη [αν είναι διαφορετικό από το κράτος μέλος έκδοσης]

.....

ΤΜΗΜΑ Ζ: Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες προσφυγής

Πληροφορίες σχετικά με τον αρμόδιο φορέα ή το αρμόδιο δικαστήριο, τις προθεσμίες και τις διαδικασίες για την αμφισβήτηση της εντολής αφαίρεσης:

Αρμόδιος φορέας ή αρμόδιο δικαστήριο για την αμφισβήτηση της εντολής αφαίρεσης:

.....

³ Η υπογραφή μπορεί να μην είναι απαραίτητη αν αποσταλεί μέσω πιστοποιημένων διαύλων υποβολής.

Προθεσμία για την αμφισβήτηση της απόφασης:

Xxx μήνες με έναρξη από xxxx

Σύνδεσμος προς τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας:

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΝΤΥΠΟ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ Ή ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ (άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) xxx)

ΤΜΗΜΑ Α:

Αποδέκτης της εντολής αφαίρεσης:

.....

Αρχή έκδοσης της εντολής αφαίρεσης:

.....

Στοιχεία φακέλου της αρχής έκδοσης:

.....

Στοιχεία φακέλου του αποδέκτη:

.....

Ωρα και ημερομηνία παραλαβής της εντολής αφαίρεσης:

.....

ΤΜΗΜΑ Β:

Το τρομοκρατικό περιεχόμενο/Η πρόσβαση στο τρομοκρατικό περιεχόμενο, που αναφέρεται στην εντολή αφαίρεσης, έχει (σημειώστε το κατάλληλο τετραγωνίδιο):

- ☐ αφαιρεθεί
- ☐ απενεργοποιηθεί

Ωρα και ημερομηνία αφαίρεσης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης

.....

ΤΜΗΜΑ Γ: Στοιχεία του αποδέκτη

Όνομα παρόχου υπηρεσιών φιλοξενίας / νόμιμου εκπροσώπου:

.....

Κράτος μέλος της κύριας εγκατάστασης ή της εγκατάστασης του νόμιμου εκπροσώπου:

.....

Όνομα εξουσιοδοτημένου προσώπου:

.....

Στοιχεία του σημείου επαφής (Email):

.....

Ημερομηνία:

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΗΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ (άρθρο 4 παράγραφοι 6 και 7 του κανονισμού (ΕΕ) xxx)

ΤΜΗΜΑ Α:

Αποδέκτης της εντολής αφαίρεσης:

.....

Αρχή έκδοσης της εντολής αφαίρεσης:

.....

Στοιχεία φακέλου της αρχής έκδοσης:

.....

Στοιχεία φακέλου του αποδέκτη:

.....

Ωρα και ημερομηνία παραλαβής της εντολής αφαίρεσης:

.....

ΤΜΗΜΑ Β: Λόγοι μη εκτέλεσης

i) Η εντολή αφαίρεσης δεν μπορεί να εκτελεστεί ή δεν μπορεί να εκτελεστεί εντός της ταχθείσας προθεσμίας για τον ακόλουθο ή τους ακόλουθους λόγους:

☐ υπάρχουν λόγοι ανωτέρας βίας ή πραγματικής αδυναμίας που δεν οφείλονται σε υπαιτιότητα του αποδέκτη ή του παρόχου υπηρεσιών

☐ η εντολή αφαίρεσης περιέχει πρόδηλα σφάλματα

☐ η εντολή αφαίρεσης δεν περιέχει επαρκείς πληροφορίες

ii) Να παρασχεθούν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους μη εκτέλεσης:

.....

iii) Αν η εντολή αφαίρεσης περιέχει πρόδηλα σφάλματα και/ή δεν περιέχει επαρκείς πληροφορίες, να αναφερθούν τα σφάλματα και οι περαιτέρω πληροφορίες ή διευκρινίσεις που απαιτούνται:

.....

ΤΜΗΜΑ Η: Στοιχεία παρόχου υπηρεσιών / νόμιμου εκπροσώπου του

Όνομα παρόχου υπηρεσιών / νόμιμου εκπροσώπου:

.....

Όνομα εξουσιοδοτημένου προσώπου:

.....

Στοιχεία επικοινωνίας (Email):

.....

Υπογραφή:

.....

Ωρα και ημερομηνία:

.....